



ვამტკიცებ: / Утверждаю:

ფარხატ ტაშიბაევ / Фархат Ташибаев
გენერალური დირექტორი / Генеральный директор
შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალი“ / ООО «Батумский нефтяной терминал»

ტექნიკური დავალება
ჩამკეტი არმატურის – ბურთულიანი ონკანების შესყიდვასა და მოწოდებაზე

Техническое задание
на закупку и поставку запорной арматуры – шаровые краны

დამკვეთი:	შპს „ბათუმის ნავთობის ტერმინალი“
Заказчик:	ООО «Батумский нефтяной терминал»
სამუშაოების მახასიათებლები :	საქონლის (მოწყობილობის) მოწოდება
Характеристика работ:	Поставка товара (оборудования)
საფუძველი:	CAPEX 03-1 ჩამკეტი-მარეგულირებელი არმატურის შეძენა.
Обоснование:	CAPEX 03-1 Закуп запорно-регулирующей арматуры.

ბათუმი, 2025 წ.
Батуми, 2025 г.

ტექნიკური დავალება
ჩამკეტი არმატურის – ბურთულიანი ონკანების
შესყიდვასა და მოწოდებაზე

Техническое задание
на закупку и поставку запорной арматуры –
шаровые краны

ზოგადი დებულებები

მიმწოდებელი წარმოადგენს კომერციულ წინადადებას ჩამკეტი არმატურის – ბურთულიანი ონკანების შესყიდვასა და მიწოდებაზე ცხრილი 1-ის მიხედვით, საკუთარი გათვლებისა და გაანგარიშების საფუძველზე.

Общие положения

Поставщик предоставляет коммерческое предложение по закупке и поставке запорной арматуры – шаровых кранов по таблице 1, исходя из собственных расчетов.

ინფორმაცია საქონლის სიახლეზე

მიწოდებული მოწყობილობა უნდა იყოს ახალი, გამოუყენებელი, არ იყოს აღდგენილი, არ იყოს საგამოფენო ნიმუში და უნდა იყოს თავისუფალი მესამე მხარის უფლებებისგან.

Сведения о новизне

Поставляемое оборудование должно быть новым, не бывшим в употреблении, не восстановленным, не являться выставочными образцами, свободным от прав третьих лиц.

ცხრილი 1 / Таблица 1

ბურთულიანი ონკანის მახასიათებლები / Характеристика шарового крана
თხევადი ნახშირწყალბადის აირებისთვის (LPG) / Для сжиженных углеводородных газов (СУГ)

№	დასახელება / Наименование	DN	PN	რაო-ბა Кол-во	L мм
1	ბურთულიანი ონკანი / Шаровой кран	25	25	10	
2	ბურთულიანი ონკანი / Шаровой кран	50	25	16	175
3	ბურთულიანი ონკანი / Шаровой кран	50	25	16	205
4	ბურთულიანი ონკანი / Шаровой кран	80	25	15	205
5	ბურთულიანი ონკანი / Шаровой кран	100	25	10	220
6	ბურთულიანი ონკანი / Шаровой кран	100	25	10	340
7	ბურთულიანი ონკანი / Шаровой кран	150	25	25	340
8	ბურთულიანი ონკანი / Шаровой кран	150	25	5	440

1. ტექნიკური მოთხოვნები:

მოწყობილობები უნდა შეესაბამებოდეს სახელმწიფო სტანდარტებს და ტექნიკურ მახასიათებლებს.

- ჰერმეტიკობის კლასი «А»;
- გარემოს ტემპერატურა - 40°C-დან + 40°C-მდე;
- მილტუჩოვანი შეერთები ტიპი;
- შესრულება Y1;
- ხელით მართვა (ამძრავი);
- ყველა ბურთულიანი ონკანი დაკომპლექტებული უნდა იყოს შესაკრავებითა და შუასაღებებით;

1. Технические требования:

Оборудования должны соответствовать государственным стандартам и техническим условиям.

- Герметичность класса «А»;
- Температура окружающей среды от - 40°C до + 40°C;
- С фланцевым типом соединения;
- Исполнение Y1;
- Ручное управление (маховик);
- Все шаровые краны укомплектовать крепёжными деталями и прокладками;

მომხმარებლის საწყობში საქონლის მიტანისას საქონლის (ნაკეთობის) მიმწოდებელი ვალდებულია წარმოადგინოს მწარმოებლის მიერ გათვალისწინებული ტექნიკური დოკუმენტაციის სრული ნაკრები რუსულ ან ინგლისურ ენაზე.

- ტექნიკური აღწერა (პასპორტი) და ექსპლუატაციის ინსტრუქციები მომსახურების ვადის მითითებით;
- შესაბამისობის სერტიფიკატი;
- მასალის ხარისხის სერტიფიკატები;
- სათადარიგო ნაწილების უწყისი;
- გამოცდის ანგარიშები;
- საქონლის წარმოშობის სერტიფიკატი.

2. გადახდის პირობები:

- გადახდა მოიცავს შპს „ბათუმის ნავთობ-ტერმინალის“ ტერიტორიაზე ტრანსპორტირებასთან დაკავშირებულ ხარჯებს, მის.: საქართველო, ქ. ბათუმი, წმინდა სევერიან აჭარელის ქ. #4, დამკვეთის ცენტრალური საწყობი;
- ანგარიშსწორება განხორციელდება ეროვნულ ვალუტაში - ლარში, უნაღდო ანგარიშსწორების წესით «მიმწოდებლის» საბანკო ანგარიშზე თანხის გადარიცხვით.

3. მოწოდების ვადა

მოწყობილობების მიწოდების მაქსიმალური ვადა — არა უგვიანეს 2025 წლის 22 დეკემბრის, ხელშეკრულების ხელმოწერის მომენტიდან.

4. საქონლის მიღება:

- საქონლის მიღება ხდება შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალის“ ტერიტორიაზე საქონლის მიწოდების დღეს მიღების საკონტროლო აქტის გაფორმებით;
- საქონლის მიღების დროს გამოვლენილ შეუსაბამობებს, ნაკლოვანებებს და დეფექტების აღმოფხვრას, თავისი ხარჯებით უზრუნველყოფს მიმწოდებელი 10 (ათი) სამუშაო დღის განმავლობაში, „შპს ბათუმის ნავთობტერმინალის“ მხრიდან დამატებითი ხარჯების გაწევის გარეშე.

Во время поставки товара на склад заказчика Поставщик товара (оборудования) обязан предоставить полный комплект технической документации на русском языке или английском, предусмотренной производителем.

- Техническое описание (паспорт) и руководство по эксплуатации с указанием срока эксплуатации;
- Сертификат соответствия;
- Сертификаты качества материалов;
- Ведомость запасных частей;
- Отчет об испытании;
- Сертификат происхождения товара.

2. Условия оплаты:

- Оплата включает в себя расходы, связанные с транспортировкой до территории ООО «Батумский нефтяной терминал», по адресу: Грузия, г. Батуми, ул. Святого Северяна Аджарели №4, центральный склад заказчика;
- Оплата осуществляется в национальной валюте Грузии – лари, безналичным расчетом, путем перечисления суммы на расчетный счет Поставщика.

3. Срок поставки

Максимальный срок поставки оборудования — не позднее 22 декабря 2025 года с момента подписания контракта.

4. Приемка Товара:

- Приемка товара осуществляется в день доставки на территорию ООО «Батумский нефтяной терминал» с составлением акта входного контроля;
- Поставщик за свой счет обеспечивает устранение несоответствий, недостатков и дефектов, выявленных во время приемки товара в течении 10 (десяти) рабочих дней без дополнительных расходов со стороны ООО «Батумский нефтяной терминал».

5. საგარანტიო ვალდებულებები:

- მიმწოდებელი უზრუნველყოფს მიწოდებული საქონლის სათანადო ხარისხისა და უსაფრთხოების გარანტიას, მის შესაბამისობას მოქმედ სტანდარტებთან სერთიფიკატების საფუძველზე;
- საქონლის (მოწყობილობის) ექსპლუატაციის საგარანტიო ვადა არის არანაკლებ 24 (ოცდაოთხი) თვისა ექსპლუატაციაში შეყვანის დღიდან, მაგრამ არანაკლებ 30 (ოცდაათი) თვისა მოწოდებიდან.

შენიშვნა:

დამატებითი ინფორმაციისათვის მიმართეთ შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალს“ მისამართზე: საქართველო, აჭარის ავტონომიური რესპუბლიკა ქ. ბათუმი, წმინდა სევერიან აჭარელის ქ. #4.

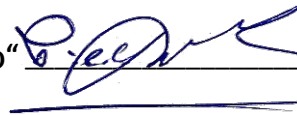
5. Гарантийные обязательства:

- Поставщик гарантирует надлежащее качество и безопасность поставляемого товара, его соответствие действующим стандартам наличием сертификатов;
- Гарантийный срок эксплуатации товара (оборудования) не менее 24 (двадцать четыре) месяцев с момента ввода в эксплуатацию на объекте Заказчика, но не менее 30 (тридцати) месяцев после поставки.

Примечание:

Для дополнительной информации, обращаться в ООО «Батумский нефтяной терминал» по адресу: Ул. Святого Северяна Аджарели №4, г. Батуми, Аджарской АР, Грузия.

პროგრამის ადმინისტრატორი, მთ. ინჟინერი შპს „ბნტ“
Администратор программы, гл. инженер ООО «БНТ»



ურუშაძე ნ.ნ.
Урушадзе Н.Н.

ტექ. დავ. შინაარსის გაცნობის და თანხმობის
ფაქტი დაადასტურეთ ხელწერით და ბეჭდით:

Факт ознакомления и согласия с содержанием ТЗ
подтвердить подписью и печатом:

ხელმოწერა, ბ.ა. / Подпись, м.п.